

**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	45555779	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	4 Data spedizione / Shipping Date	
Ferrovial / Rail	Trasportatore / Carrier	25.05.2021	
Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	Fattura/Invoice	
Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle	8 Nr./No.	
Articolo		9 Data/Date	
Incoterms		238004	
EXW SCHWEINFURT			

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003885201	411		PJSFAH-PLL5 Molnár Ádám	+36 (52) 581-663	24466	198934

19 Codice destinazione / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
21 Imballaggio / Packing	17 x 0000SON, 272 x KLT 4314, 17 x TBA-500274	Porto assegnato / Not Free	Netto/Net	2.943,5 KG
22 Specifica di destinazione /	57285433	25 Destinazione / Receiving Location	14248	2.191,4 KG
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address				

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qty Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	21.216	PZ	45555779/10

- 873306527
- 873306545
- 873306562
- 873306579
- 873306597
- 873306614
- 873306631
- 873306649
- 873306666
- 873306683
- 873306700
- 873306717
- 873306735
- 873306752
- 873306769
- 873306787
- 873306825
- 873311102

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

09 GIU 2021

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

*Handwritten signature*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 21216  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 18  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 9.6.21  
Firma: *Handwritten signature*

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Unsprungsland / Country of origin
550003885201	0040749169	6.162 PZ	Ungheria

# SCHAEFFLER

Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

45555779

4 Data spedizione/  
Shipping Date

25.05.2021

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qtà	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
	550003885201	0040824209	15.054 PZ		Ungheria

## Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	873306527	128,9 KG	173,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
2	873306545	128,9 KG	173,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
3	873306562	128,9 KG	173,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
4	873306579	128,9 KG	173,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
5	873306597	128,9 KG	173,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
6	873306614	128,9 KG	173,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
7	873306631	128,9 KG	173,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
8	873306649	128,9 KG	173,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
9	873306666	128,9 KG	173,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
10	873306683	128,9 KG	173,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
11	873306700	128,9 KG	173,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
12	873306717	128,9 KG	173,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
13	873306735	128,9 KG	173,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
14	873306752	128,9 KG	173,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
15	873306769	128,9 KG	173,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ

# SCHAEFFLER



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	45555779
4 Data spedizione/ Shipping Date	25.05.2021

## Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
16	873306787	128,9 KG	167,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
17	873306825	120,9 KG	164,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1170 PZ
18	873311102	8,1 KG	17,5 KG	800x 600x 290 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 78 PZ

## Gestione imballaggi a rendere

17,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
272,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
17,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.



Seit über ...

50 Jahre



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-004849 vom 01.06.2021



21-004849

Ludwigsburg, 01.06.2021

Seite 1 von 1

<b>1 Absender / Expéditeur</b> <b>SCHAEFFLER TECHNOLOGIES</b> <b>AG &amp; Co. KG</b> <b>Georg Schäfer Strasse 30</b> <b>97421 Schweinfurt</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> <b>CMR</b> <small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).</small>	
<b>2 Empfänger / Destinataire</b> <b>MAGNA PT S.p.A.</b> <b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b> <b>70026 MODUGNO</b> <b>ITALIEN</b>		<b>6 Frachtführer / Transporteur</b> <b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> <b>Intern. Spedition KG</b> <b>Carl-Benz-Straße 23</b> <b>71634 Ludwigsburg</b> <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b> <b>D-08-019-G-0158</b>	
<b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b> <b>Ort / Lieu MODUGNO</b> <b>Land / Pays Italien</b> <b>Zeit / Temps</b> <b>Datum / Date 07.06.2021</b>		<b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>	
<b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b> <b>Ort / Lieu Schweinfurt</b> <b>Land / Pays Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b> <b>Datum / Date 01.06.2021</b>		<b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>	
<b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>			
<b>9 Pos. No.</b> <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b>	<b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>	<b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b>	<b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>
<b>1 45555369</b> <b>2 45555383</b> <b>3 45605355</b> <b>4 45601310</b> <b>5 45604994</b> <b>6 45588274</b> <b>7 45588262</b> <b>8 45555779</b> <b>9 45555396</b>	<b>4</b> <b>4</b> <b>1</b> <b>17</b> <b>2</b> <b>6</b> <b>4</b> <b>17</b> <b>23</b>	<b>COLLI</b> <b>COLLI</b> <b>COLLI</b> <b>COLLI</b> <b>COLLI</b> <b>COLLI</b> <b>COLLI</b> <b>COLLI</b> <b>COLLI</b>	<b>Getriebeteile</b>
<b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> <b>15 Umfang cbm</b>		<b>17.487</b>	
<b>Summe: Total:</b>		<b>78,00 COLLI</b>	
<b>14 Gewicht, kg</b> <b>15 Umfang cbm</b>		<b>17.487,00</b>	
<b>16 Anweisungen des Absenders</b>		<b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>	
<b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b> <b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>		<b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b> <b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>	
<b>19 Amtliches Kennzeichen</b> <b>Kfz</b> <b>Anhänger</b> <b>Fahrer</b>		<b>22 Benutzter Grenzübergang</b>	
<b>20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES</b> <b>D-97421 Schweinfurt</b> <b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b> <b>Signature et timbre l'expéditeur</b>		<b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> <b>D-71634 Ludwigsburg</b> <b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b> <b>Signature et timbre du transporteur</b>	
<b>24</b>		<b>25</b>	

KUEHNLE-MAGGEL S.r.l. Date

Via dei Ciclamini n. 70026 Modugno (BA)

I-70026 MODUGNO  
09 GIU 2021"Ricevuto"  
verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604